

752 *Carvoran*, ubi servatur. Ara alta ped. 1 dig. 6, lata dig. 8.

Smith:	Bruce:
I O M	I O M
HELI ^o	HELI ^o
ROMEI	POLII [≡]
IVL·B ^o	IE BC
5 LI·DO	HPC 5

C. R. Smith collect. ant. 2, 1852 p. 192 tab. 48 fig. 6; Bruce wall p. 247, lapid. n. 293.

Ex Brucii tabula ligno incisa apparet arae faciem denuo caesam titulumque, qui videtur integer esse, repositum in litura. Aram esse Iovis optimi maximi Heliopolitani certum est, reliqua incerta.

753 *Carvoran*. This is now a trough in a stable at Thirlwel, it seems plainly to have been the body of an altar, the capital and base being struck off.

I O M O
H

Horsley p. 232 *Northumb.* 73 (inde Warburton vallum p. 79, 73; Goughs Camden 3 p. 503; Hodgson 2, 3 p. 140).

A praecedente omnino diversa est. Explicationem, veram nisi fallor, proposuit Seidl über den Dolichenuscult Viennae 1851. 8. p. 63, 36.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) D(olicheno) H(eliopolitano)?

754 *Carvoran*, in the yard of the farm house, tabula lapidea magna, cui insculpta est arula. Videtur periisse.

A E L S
A V R E L
M A R T I
aru
la

Hutchinson *Northumberland* 1 p. 18 (inde Goughs Camden 3 p. 503 tab. 29 fig. 1; Hodgson 2, 3 p. 142).

Ael(ia S[exti filia] Aurel[iana]? Marti . . .

755 *Carvoran*, unde asportaverat qui servavit BRAND. Neque vero cessit in Hodgsonis possessionem, qui reliquas Brandii antiquitates emit. Now in the possession of Dr. Thorpe's trustees BRUCE.

Brand:	Bruce:
DE O M IIII	L I O I I . . C
ET · NVMINIBV	ET NVMINIB
IVL · ACAR · COI ^{II}	IVL · IRGADV
ET · AOTIVS · C	ET FACCTIVSC
5 ET · S · VALY · C I	ET C I S V A L C 5
CCVS A SOLO	COYA SOLO
ER · V · S	ER VS

Brand *Newcastle* 1 p. 613 (inde Hodgson 2, 3 p. 140); Bruce in schedis, lapid. n. 295. Aram fuisse deo M[arti] et numinibus [Aug(usti)] positam perspicitur.

756 *Carvoran*, lately dug up, now in the possession of Mr. John Carrick HORSL. Ara non magna anaglyphis ornata.

in facie:	in latere
matro-	sinistro:
na stans (?)	
arula	patera
	ansata,
M A T R I	urceus
IIII IV	

Salmon *new survey* p. 613; Horsley p. 232 *Northumb.* 75β (inde Warburton vallum p. 79, 75; Goughs Camden 3 p. 503; Hodgson 2, 3 p. 141).

757 *Blenkinsop castle* THOR. Now at Dryburn haugh near the Spittal fixed in the ground at the stable door HORSL. In 1810, it was on the garden wall of the inn at Glenwhelt; it is now at the Shaws HODGS. In the possession of Geo. Head Head Esq., Rickaby, Carlisle FRANKS. Servatur nunc in Carlisle in Athenaeo; est tabella non magna litteris bonis.

DEABVS NYM
PHIS VETI[≡]
MANSVETAI[≡]
CLAVDIA TVR[≡]
5 NILLA·FIL·V·S·L[≡]

Descripsi ex ectypo ab A. W. Franks misso. R. Thoresby et R. Gale *philos. transact.* 19, 1695 p. 662 quibus misit Dr. Cay (inde Gibsons Camden p. 840; Mur. 87, 1; Orell. adn. ad n. 1631); Horsley p. 231 *Northumb.* 70 (inde Warburton vallum p. 78, 70; Goughs Camden 3 p. 502 tab. 28 fig. 9; Grotefend *Bonn. Jahrb.* 18, 1852 p. 239); Hodgson 2, 3 p. 137; Bruce wall p. 402, lapid. n. 301. Quas in ectypo non vidi litteras exhibui inclinatas.

1 NY Horsl. 2 VET Thor. In lapide fuisse patet VETIA. 3 MANSVETAE Thor. Hodg., MANSVETAI Horsl. 4 CLAVDIAE VRB Thor., CLAVDIA TVRI[≡] Horsl., CLAVDIA TVRB Hodgs. In lapide fuisse puto TVRIA. 5 NHLAI[≡]IVS Thor., NILLA FIL·V·S·L[≡] Horsl., BINILLA (sic, errore) FIL·V·S·L Hodgs., NILLA·HI·V·S·L[≡] Bruce. m parvula in fine periit.

Deabus Nymphis Vet[itia] Mansueta [et] Claudia Tur[ia]nilla fil(ia) v(otum) s(olvent) l(ibentes) [m(erito)]

758 *Frome Caervorran* I went to Carrawe, to Swenshales castle, to Collierford, to Waltowne. I was determined to have gone to Newcastle, but hearing of a stone at Melkrigg, a hilt of Haltwistle, I came back againe for that inscription which is thus as followeth BAINBR. Mutilatam aram inde (ab Chester in the Wall, i. e. Housesteads, v. supra cap. XLVIII) allatam ad Melkrig vicum legimus CAMD. Inde asportata est ad Connington (SPEED), et ab Connington Cantabrigiam in collegium Trinitatis, ubi extat. Vindolanae HORSLEIUS tribuit (p. 226), Magnis rectius, ut videtur, HODGSON. Etiam quae supersunt litterae evanidae sunt.

DEAE · SVRI
AE · SVB · CALP
VRNIO · AGR
ICOLA LEG · AG
5 PR · PR · A · LICINIUS
CLEMENS · PRAEF
COH · I · HAMIORum

V. 1 in. et in fine cruces additae sunt tempore recentiore. DEAE SVRL Bainbr. 3 VRNIO AC... Bainbr., VRNIO AGR Camd., Speed. 4 ... VALE... Bainbr., ICOLA LECA Camd. Reliqua inde ab hoc versu servavit fere solus Speed. 5 ... LIC... Bainbr., ... A... Camd. 6 PRAEC Speed. 7 OH·I·HAMMIORT Speed (COH·I·HAMIOR Gibson), III·A·IOR Horsley, qui coniecit in lapide fuisse COH·III·GALLOR propter locum, cui titulum tribuit. HAMIOR^m (non HAMMIORVM) videtur in lapide fuisse.

Infra versum fortasse integrum deesse indicavi ego. Ceterum Horsleius Speedii exemplum non noverat, unde coniectura tantum positam esse credebat in editione Camdeni Gibsoniana cohortem I Hamiorum; si novisset, certe aliter iudicasset. De Calpurnio Agricola cf. supra n. 225. Britanniam videtur rexisse circiter ab a. 162 ad 169 p. C., cf. n. 773. 774.

Deae Suriae sub Calpurnio Agricola leg(ato) Aug(usti) pr(o) pr(aetore) A. Licinius Clemens praef(ectus) [c]oh(ortis) I Hamiorum [sagittariorum v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)?]

Contuli; R. Bainbrigg in cod. mus. Brit. Cotton Iulius F. VI f. 325; Camden ed. V (1600) p. 719, (inde Grut. 86, 7); ed. VI (1607) p. 660; I. Speed *theatre of the empire of Great Britain* Lond. 1616 fol. p. 89 in tabula Northumbriae (inde Gibsons Camden p. 840; ex hoc Donat. p. 60, 5; Cardinali *diplomi* p. 212, 402); Horsley p. 225 *Northumb.* 53 (inde Warburton vallum p. 67, 53; Goughs Camden 3 p. 503; Hodgson 2, 3 p. 137; Newton p. 115, 91; Henzen 5861); Lamborne in tabula (inde Gough 3 tab. 29 fig. 7); *antiquarian itinerary* 2, 1816; Bruce *archaeol. journ.* 12, 1855 p. 225 (inde I. Becker *Rhein. Mus.* 13, 1859 p. 255), wall p. 400. Quae perierunt dedi litteris inclinatis